



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八一年四月十九日

星期日

目錄

大坑東南山健康院啓用	第一頁
荃灣婚姻註冊處遷址	第二頁
西貢建臨時濾水廠	第二頁
荃灣互助委會進入新紀元	第三頁
東九龍高架公路開放	第四頁

大坑東南山健康院啓用 提供門診母嬰健康服務

醫務衛生處爲了要配合醫療健康發展計劃，積極改善服務，在九龍人口稠密的大坑東區設置一所健康院。這所命名爲南山健康院將於後日（星期二）啓用，爲市民提供普通科門診及母嬰健康服務。

這所健康院，座落在南山新邨南堯樓地下，佔地八百六十平方米，將代替目前的大坑東診所。

醫務衛生處發言人指出，大坑東診所是於一九五七年投入服務，只包括一間供普通科門診用的診症室。經歷過廿四年之久後，該診所的建築亦已相當破舊了。

他又稱：「由於近年來該區人口劇增，大坑東診所的設施已不敷需求。是以醫務衛生處斥資一百萬元左右，興建該所健康院，添置先進儀器，以改善服務。」

南山健康院面積爲舊的七倍，包括四間診症室、配藥房、注射室、辦公室及候診室。

四間診症室中之兩間，將提供普通科門診服務，設備了標準診斷治療儀器。

至於另外兩間診症室將由五月一日起開始啓用，提供母嬰健康服務，服務範圍包括產前及產後的護理、嬰兒護理、兒童綜合觀察及家庭計劃等。

當局估計將有十萬市民，因爲居於附近的各屋邨，包括南山、大坑東、大坑西、石硤尾上邨、九龍仔木屋區與白田臨時房屋等，將可利用新落成的南山健康院的措施。

荃灣婚姻註冊處 週二遷新址辦公

荃灣婚姻註冊處將在四月二十一日（星期二）遷往新址。新辦事處地址為荃灣青山公路二一五八地段遠東銀行大廈二樓。

該新辦事處將辦理結婚申報、婚姻註冊，以及結婚證書認證副本申請等事宜。

政府發言人稱：「該新婚姻註冊處設有婚禮室兩間，故可舉行更多婚禮。」

位於荃灣青山公路四四五號匯豐銀行大廈二樓之現有辦事處，將完全用作辦理出生註冊事宜。

居民如有任何查詢，可致電一二一四四九一〇二。

西貢建臨時濾水廠 以應食水供應需求

水務署現正招標在西貢近北港村附近興建一臨時濾水廠及職員宿舍。

該濾水廠是為應付該區對食水供應日益增加之需求而設，將來會興建一座永久性之西貢濾水廠。

該濾水廠每日可過濾一萬二千立方米食水。

有關工程將於六月動工，需時約十一個月始完成。

水務署同時招標敷設約八千米長之水管，以輸送食水及鹹水至九龍灣新填地區。

該署發言人稱，是項工程係為行將發展之新填地區而進行之敷設水管計劃其中一部份。

有關工程將於七月間展開，需時約十八個月完成。

荃灣互助委員會 已進入一新紀元

荃灣理民官呂孝端今（星期日）日表示，荃灣的互助委員會運動已進入一新紀元。

呂氏是於今晚出席荃灣葵涌區互助委員會週年晚宴上致辭時，作以上表示。

他說：「最近又有兩位互助委員會主席被委任為荃灣區議會議員，並且地區委員會的主席人數亦有增加。這可說荃灣的互助委員會運動已進入一新紀元。」

「本人希望這種對你們在新市鎮社區內之重要價值的公開認可，將會鼓勵你們更進一步努力。」

呂氏並向各會員提及鄰舍階層的工作。他謂政府方面十分關注這階層缺乏舉辦經常性的康樂及體育活動。

他說：「政府部門所能作出的是有限度的，所以我們認為，鄰舍階層的工作，最好是交由你們這一類當地團體負責。」

他呼籲各會員聯合起來，在區內安排更多體育及康樂活動。

他保證政府會盡力協助提供這些活動，包括由康樂體育事務處提供訓練設備，撥款資助區內各項體育活動之用具及其他開支，及由警方安排足夠保安措施，以確保一切訓練及比賽得以順利進行。

他說：「本人相信，在市鎮官員及其他有關部門的協助下，你們必定會對來年這項重要的挑戰作出反應。」

目前該區有五百七十一個互助委員會及五十六個業主立案法團。

東九龍高架公路週三開放

運輸署宣佈，一條連貫紅磡與土瓜灣之新建高架公路，將由星期三（二十二日）上午十時開始開放雙程通車。

與此同時，介乎土瓜灣道與東九龍高架公路之一段新山道亦同時開放為單程西行。

該高架新公路跨越漆咸道與介乎蕪湖街與新山道之一段九龍城道，全長約一千二百米。

這公路可為駕車人士提供另一條來往啓德機場之快速道路。

東九龍高架公路及上述之一段新山道，將定為小巴禁區。

屆時，適當之交通標誌及交通燈將會設於九龍城道，位於其與馬頭角道、木廠街及宋皇台道之交界處，指導駕車人士。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

東九龍高架公路開放通車之交通措施示意繪圖，將放在新聞處七樓值日新聞主任室，以備取用。